



NO. D.11011/4/2016-AMC
AIZAWL MUNICIPAL CORPORATION
AIZAWL – MIZORAM

Dated Aizawl, the 17th September 2021

TENDER NOTICE

Aizawl Municipal Corporation chuan thla ruk(6) chhung atana Ch. Chhunga Bus Terminal (CCBT) a Parking Fee khawntu tur leh CCBT Pay & Use Toilet enkawltu tur a mamawh a. A dil duh chuan Form awmsa hmangin Joint Commissioner, AMC hnenah 24th September 2021 chhun dar 12:00 aia tlai lovah dilna thehluh theih a ni ang. Hemi ni vek chawhnu dar 2:00 ah hawn nghal a ni ang.

Tender Document leh hriattur dang chu Office hun chhungin IT Cell, AMC Office-ah Rs. 100/- in lei theih a ni. Tin, AMC website www.amcmizoram.com atangin download theih a ni bawk.


(K. LALDINGLIANA)

Municipal Commissioner
Aizawl Municipal Corporation

Memo No. D.11011/4/2016-AMC : Dated Aizawl, the 17th September, 2021

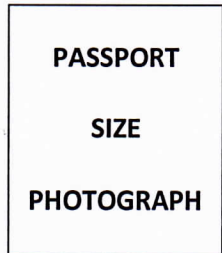
Copy to:

1. PA to Mayor, Dy Mayor and EC's for information.
2. PA to Commissioner for information.
3. Editor, Vanlaini for publication on his newspaper for 1 day with a size of 3 column x 7 cm.
4. Guard File.


(H. LALHMINGTHANGA)

Joint Municipal Commissioner
Aizawl Municipal Corporation

TENDER DOCUMENT
QUOTATION FOR COLLECTION OF FEES AT CH. CHHUNGA BUS TERMINAL GROUND FLOOR
AIZAWL MUNICIPAL CORPORATION



1. Name (in Block Letter) : _____
2. Father's/Husband's name : _____
3. Permanent Address
- a) Veng/Village : _____
- b) City/Town : _____
- c) District : _____
- d) State : _____
- e) Contact No. : _____
4. India khua leh tui I ni em? : Aw/Aih
- (Supporting document pakhat thiltel tur) : Voter ID / PAN Card / Driving License
5. Quoted rate (per month) : Rs. _____
- (In figure and in words) : Rupees _____
- _____

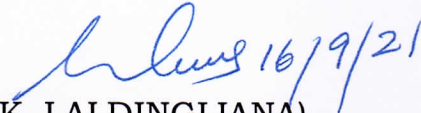
Signature : _____

Hming : _____

Dated : _____

TERMS AND CONDITIONS

1. Quotation chhangtu chu India khua leh tui a ni ngei tur a ni. *An ni ngei a ni tih chian nan ahnuai document tarlan zinga engemaw ber hi chhannaah thil tel tur a ni ang.*
Attested Photocopy of Voters ID / PAN Card / Driving License
2. Quotation chhan nan Form siamsa (Prescribed Form) chauh hman tur a ni a. Form a dahkhah ngai zawng zawng dahkhah (fill up) vek tur a ni.
3. Reserved price chu thla khat atan **Rs. 5750/-** (*Sang nga zasarih sawmnga*) a ni a, Reserved Price aia chhanna hniam chu pawm a ni lovang.
4. Chhanna chu **Tender Box, IT Cell, AMC** ah thlak tur a ni a, heta thlak ngei loh chu pawm a ni lovang.
5. Quotation hi ni 24th September 2021 chhun dar 12:00 thleng thlak theih a ni ang a, hemi ni vek chawhnu dar 2:00-ah hawn a ni ang.
6. Quotation chhangtu emaw a aiawhtu hi quotation hawn lai hian a duh chuan a awm thei ang.
7. Quotation chhanna Envelope chu Thalhit/Cello tape in char ngei tur a ni. Envelope ah **“Quotation for Collection of Parking Fees at CCBT”** tih ziakin, **Commissioner, Aizawl Municipal Corporation** address tur a ni.
8. Chhanna a ziah sual a awm chuan initial/signature dah ngei tur a ni. Chutiang ti lova ziah sual a awm chuan **‘chhanna thi’** a ni ang.
9. Chhangtu chuan letter head emaw Official seal hmanga recommend-na a thiltel tur a ni lo. Thil tel an awm chuan a chhanna pawm a ni lovang.
10. Tender Form hi IT Cell, AMC atangin Rs. 100/- zel in a lei theih. Tin, AMC website www.amcmizoram.com atangin a download theih bawk.
11. A chungga terms & conditions tarlan anga chhanna thehlut lo chu an chhanna pawm theih a ni lo ang.


(K. LALDINGLIANA)
Municipal Commissioner
Aizawl Municipal Corporation

Dated Aizawl, the ____th August, 2021

**DEED OF AGREEMENT BETWEEN THE AIZAWL MUNICIPAL CORPORATION AND
FOR COLLECTION OF PARKING FEES &
PAY & USE TOILET AT CCBT, AIZAWL**

I : HRILHFIAHNA LEH RATE

Mimal kuta hlan (outsourced) tur hian a hnuaia mi hi a huam ang:

- i) Ch. Chhunga Bus Terminal (CCBT) a Vehicle Parking Fees khawn hna leh
- ii) CCBT Pay and Use Toilet (Ground Floor) enkawl hna.

1. Bus Parking Fee

- i) CCBT a Booking Counter luahtute motor (Bus) hi a hnuaia rate tarlan ang hian khawn tur a ni:
 - a) Up to 6 hrs : Rs. 50/-
 - b) 6 hrs to 24 hrs : Rs. 100/-
- ii) Bus kaltlanga bungraw thawnchhuah lachhawngtu Medium Vehicle/Light Vehicle te pawh a chung a rate tarlan ang hian khawn tur a ni ang.

2. Vehicle dang Parking Fee

- i) Bus ni lo lirthei dang parking fee chu a hnuaia tarlan ang hian khawn tur a ni ang:
 - a) LMV : Up to 30 mins - Rs. 10/-
30mins - 01 hour - Rs. 20/-
Every additional hour - Rs. 10/-
 - b) 2 - Wheeler : Up to 30 mins - Rs. 5/-
30 mins - 1 hour - Rs. 10/-
Every additional hour - Rs. 5/-

3. A hnuaia tarlante hi parking fee khawn loh tur a ni:

- a) Aizawl Municipal Corporation lirthei te.
- b) Aizawl Municipal Corporation a thawkte (Officers leh Staff) lirthei.
- c) AMC Councillors leh Local Council member te lirthei.
- d) Booking Counter & Godown luahtute (an mimal lirthei), MCAB Thuampui Branch (CCBT Ground Floor) a thawkte leh Security Duty-te (anmahni puala Parking reserve sak huamchung a mi).
- e) Govt Vehicle on official duty.
- f) AMC Office dawr tur leh Bus Passenger-te Pick and Drop ringawtah Fee hi lak loh tur.
- g) AMC in a hranpa a order siam phalna a pek Vehicles te.

3. Public Toilet User Charge

- i) Public Toilet User charge chu a hnuaia tarlan ang hian lak tur a ni ang:
 - a) Zun man : Rs. 10/-
 - b) Ek man : Rs. 20/-
- ii) Toilet atang hian Counter luahtuten ni khatah Lirthei pakhat zel atan tui Tin 4 an la thei a. Hemi bak hi pawn lamah tui pekchhuah khap tlat a ni.
- iii) Toilet hi thianghlim leh fai taka enkawl tur a ni.

II : Terms and conditions.

1. Contract period hi thla ruk (6) chhung atan a ni a, AMC-in tha a tih angin extend theih a ni ang.
2. Reserved Price chu Rs. 5750 /- per month a ni.
3. Contractor-in Parking Area thlakhat atana a chhunluh tur zat pawisa chu thla tin ni 10 aia tlai lovah AMC-ah a thehlut ngei tur a ni. Hemi hnuah chuan late fee nikhat atan Rs. 20/- zel a chawi ang.
4. Contractor hian Security Deposit AMC-ah a thehlut tur a ni. Security deposit hi thla khat chhunga reserved price let thum (thla thum reserved price i.e., Rs. 17,250/-) a ni ang. Security deposit hi contract term a zawh hunah lakchhuah leh theih a ni ang. Security deposit hi Contractor-in dan a bawhchhiat chuan AMC-in a chawi tir ang a, lak chhuah leh theih a ni lo ang.
5. Contract thawk tura thlan chuan AMC nen Inremna (Deed of Agreement) a ziah atanga chhiara ni 15 (sawm panga) chhungin Security Deposit a dah lut ngei tur a ni.
6. Contractor-in a zawna tender amount thla hnih chhung a dah lut lo a nih chuan, Contractor a nihna AMC-in a titawp nghal thei ang a, tender chhuah thar kher lovin AMC-in a duhzawng Contractor tur a ruat thei ang. Tin, a security deposit pawh a chan nghal ang.
7. AMC-in Parking Area a puanah chauh fee khawn tur a ni a, hei hian passenger drop leh pick lawk ang chi, 5 minutes aia reilo chu a huam lovang. Fee pe duh lo an awm a, harsatna a tawk a nih chuan AMC hotute hnenah report tur a ni.
8. Contractor chuan parking Fee a khawn laiin Aizawl Municipal Corporation in a siam identity card an awrh ngei tur a ni a, a aiawh midang a chhawr a nih pawhin a mi chhawrte chuan identity card an nei ngei tur a ni.
9. Parking Fee khawn tura thlante chuan midang hnenah an Contractor nihna an hralh chhawng/hman tir tur a ni lo. Hetiang ti hriat a nih chuan an Contractor nihna tih tawp nghal a ni ang a, engmah an sawibuai thei lovang.
10. Tender hmutu hian a hun chhung a hmang zo lo emaw, thla hnih chhung a pawisa deposit tur a dahlut lo anih chuan a dahkham (security deposit) a chan ang a, a aiah midang dah a nih pawhin a sawisel thei lovang.
11. Contractor-in a rawih parking fee collector ten hawihhawm takin Parking Fee hi an khawn thin tur a ni a, mipui vantlang hmuha mawilo taka parking fee khawn an awm tur a ni lo. Parking fee petute hnenah receipt an pe thin tur a ni.
12. AMC-in parking fee a bituk aia sang emaw hniamin Contractor ten mipuite fee an inrem siampui thiang lo ang. Hetiang ti hi hriat an nih chuan an Contract tih tawp sak theih a ni.
13. Public Toilet atangin pawn lamah tui an pechhuak/hralh tur a ni lo. An tih luih chuan Contract tih tawp sak theih a ni.
14. CCBT hi Bus Terminal anih angin Bus ni lo, lirthei dang reng reng zan riaka dah theih a ni lo a. Amaherawhchu, hei hian AMC in phalna a pek te a huam lovang.
15. CCBT Building hnunglam leh CCBT chhim lam (Generator hma) hi Booking Counter neitute lirthei dah nan reserve a ni a. Hei hian AMC lirthei erawh a huam lovang.
16. CCBT Building hnuai zawl hi AMC Staff te leh Booking Counter luahtute tan reserved a ni ang a, helaiah hian lirthei dang dah a rem lovang.

17. Official-te tan reserved-ah motor dang park tir loh tur a ni.
18. Contractor-in dan a bawhchhiat avanga a contract tihtawp (cancel) a nih chuan Security Deposit hi a la let thei lovang.
19. Parking area-te hi AMC in hun pawimawh leh tul bik thilah nithum (3) thleng, 'No Parking Area' emaw 'Reserved Parking Area', ah a puang thei ang a, hemi avang hian Contractor-in reserved price a chhun luh turah nghawng a nei thei lo ang.
20. A chung a tarlan bak chungchangah sawifel leh sawifiah ngai a awm a nih chuan, Aizawl Municipal Corporation thu chu thu tawp a ni ang.
21. He Agreement hi ___st _____ 2021 atanga ___th _____, 2022 thleng a nung ang.

Contractor:

(_____)

Phone : _____

(H. LALHMINGTHANGA)
Joint Commissioner
Aizawl Municipal Corporation